

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 2 di November 2018
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

DOW DEN ACCION NA SAN MIGUEL



Chauffeur a cay den greppel banda di Elmar Hato



Minister Chris Romero ta ricibi sosten unanime for di Conseho di Minister

SAN NICOLAS PORT AUTHORITY LO BIRA UN REALIDAD NA 2019

Na Playa Pabao

EXITOSO CURSO DI MANICURE Y PEDICURE



Na Centro di Bario Playa tabata tin e clausura di e curso di manicure y pedicure. Un curso cu sigur tabata un exito. Di e 10 cursista cu a inscribi solamente 1 a cay afor y esaki tabata pa motibo di trabao. E curso tabata bao direccion di sra. Gilmar Salazar. Hopi atencion a wordo poni tanto riba e parti teoria como practico.

E curso a termina cu entrega di certificado. Na e ocasion aki presidente di Centro di Bario Playa Pabao, sr. Dennis Burke, a gradici sra. Salazar pa e manera di a duna e curso y tambe pa e manera cu a negocia pa e curso tuma lugar. Tambe sr. Burke a felicita cursistanan cu nan certificado. Sr. Burke tabata tin admiracion con e cursistanan a participa na e curso ya cu nan no tabata falta les. Tambe el'a nota cu cusistanan ya tabata tin nan maletin cu productonan pa practica manicure y pedicure. E di dos parti di e curso ta cuminsa otro siman. Na e curso aki solamente esnan cu a recibi nan certificado di e promer parti, por participa. Si tin interes, pronto lo ripiti e promer parti. Esnan cu ta interesa por yama telefon 583 - 7775 y puntra pa e "activiteiten - begeleider" pa mas informacion.

Esnan cu a recibi nan certificado ta: sra. Ciria Lozada-Quandus, sra. Laetita Hodge, sra. Marline Dijkhoff, sra. Stella S. Vrolijk, sra. Gladys Pareja - Andrade, sra. Maricel Pareja - Andrade, sra. Jennifer Castillo-Ras, sra. Mary-Jane Henriquez y ra. Shadira Blanco-Clarissa.

DAMA CHAUFFEUR A BIRA MALO DEN BOCHT DI SANTA MARTHA PA BAY CANASHITO







Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e birada di Santa Martha pa bay Canashito. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama chauffeur di e auto blanco bayendo panort a bira malo tras di stuur y a hala un poco na man robez y a bay dal na e wiel parti atras di e trafico contrario cual su wiel banda robez a ser ranca completamente. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima cu a bira malo tras di stuur.

Minister Chris Romero ta ricibi sosten unanime for di Conseho di Minister

SAN NICOLAS PORT AUTHORITY LO BIRA UN REALIDAD NA 2019



For di cuminsamento di e proyecto Fast Ferry, Minister Chris Romero a indica cu esaki mester wordo desaroya na San Nicolas. E titular di e carteranan di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, ta insisti y haci tur lo posibel pa incentiva mas inversion na San Nicolas. Recientemente, conhuntamente cu Minister di Turismo a hiba representantenan di un liña crucero grandi pa wak e area P'ariba di Brug.

Pa e desaroyo grandi na caminda pa San Nicolas, Minister Romero a propone pa articula un organo di autoridad. E organo aki, cu lo carga e nomber di San Nicolas Port Authority, lo tin tur autoridad pa construi, maneha, mantene y desaroya waf y/of tereno den e area P'ariba di Brug.
Pa duna un ehempel concreto, construccion di e facilidad pa e Fast Ferry na San Nicolas lo ta na encargo di San Nicolas Port Authority.

Recientemente, Minister Romero a ricibi sosten uniname for di Conseho di Minister pa cu su iniciativa di articula e San Nicolas Port Authority. Awor San Nicolas Port Authority ta bay wordo articula pa medio di un ordenanza nacional. E concepto di ley lo cana su caminda legal pa wordo trata finalmente den Parlamento di Aruba.

Despues di a haya aprobacion di Conseho di Minister, awor e concepto di ley ta bay Departamento Huridico pa wordo prepara cu su asina yama 'Memorie van Toelichting'.

Na final Minister Romero a expresa su gratitud pa aceptacion di su iniciativa y ta spera cu na cuminsamento di aña 2019, San Nicolas Port Authority por bira un realidad.

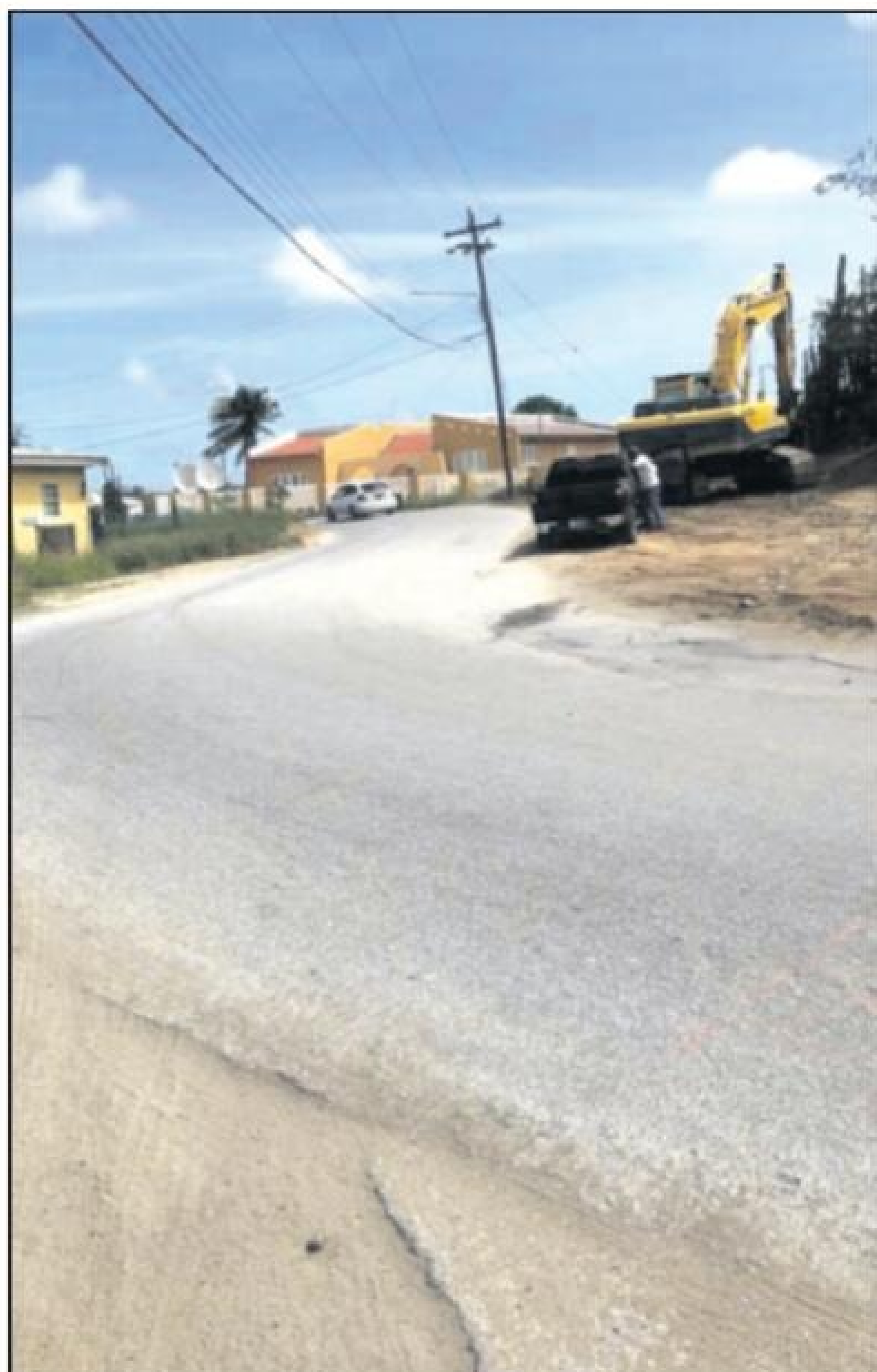
Bista fotografico di DOW den accion na San Miguel

Trabao drechando buraconan causa pa awacero











E trabaonan aki a inicia a base di e preocupacion di Minister Otmar Oduber pa e tantisimo kehonan ricibi despues cu awa a yobe y a crea buraco den careteranan cu asphalt. E awacero a daña camindanan di santo.

Na Paradera:

Accidente cu hende herida dilanti Anytime Bar Restaurant

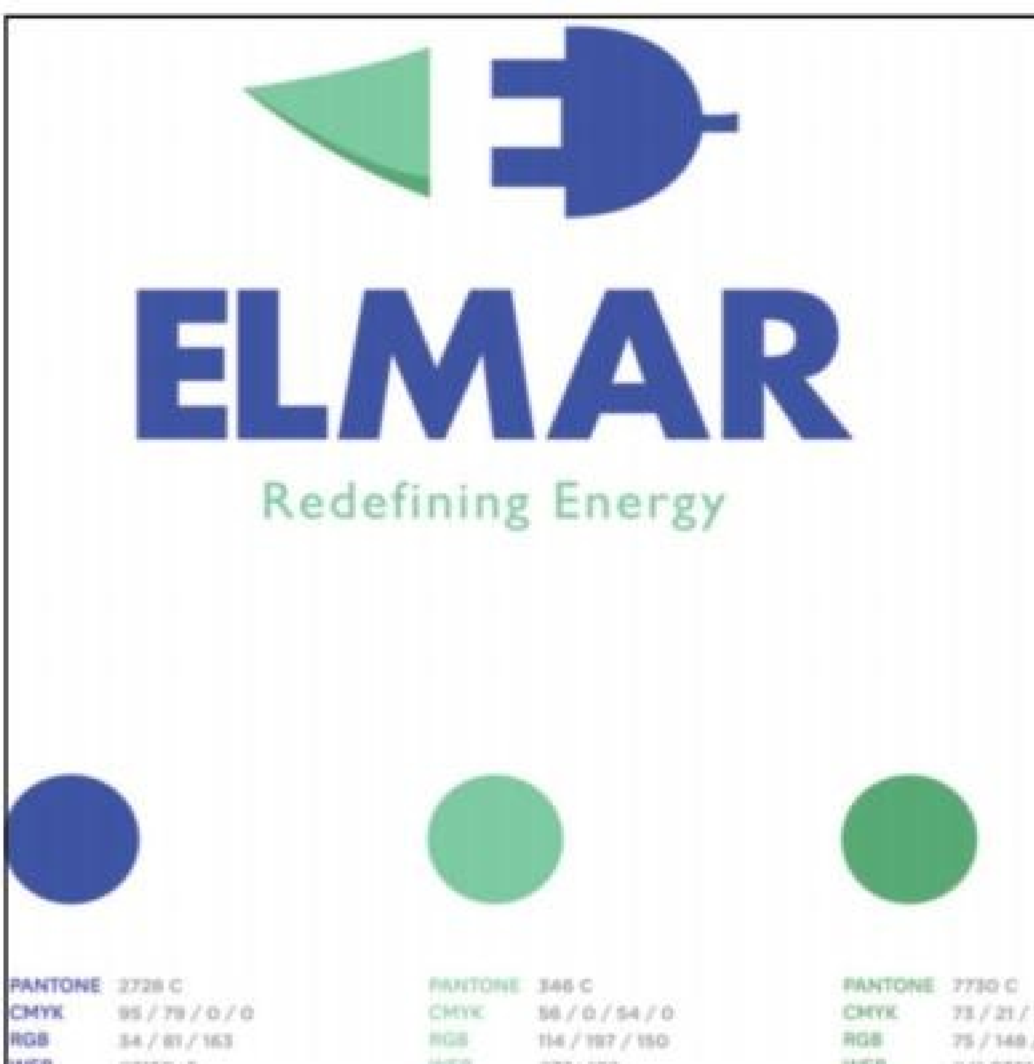






Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Anytime na Paradera. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un auto a bira dilanti un pick-up.
E impacto tabata fuerte y tabata tin hende herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan.

N.V. ELMAR ta informa tocante e storing den San Nicolas y vecindario



Diamars 30 Oktober ultimo a surgi un corto circuito den un kabel mayor di 12000 Volt den nos red di distribucion cu a causa un interupcion den e suministro di coriente pa un gran parti di San Nicolas. Despues di haci cambionan necesario door di pasa load riba otro kabel, e situacion a normaliza.

Riba diarazon 31 Oktober anochi, alrededor di 9:30, a bolbe surgi un storing den un otro kabel, cual a causa cu gran parti di San Nicolas a bolbe keda sin suministro di coriente. Despues di identifica y isola e parti di e kabel unda e storing a surgi, a cuminsa re-establece suministro di coriente na e partinan afecta. Pa mas o menos 11:30 di anochi tur cliente a haya coriente bek.

Actualmente N.V. ELMAR ta den proceso di upgrade e sistema di proteccion di nos red di coriente como parti di e proyecto “Intelligent Load-Shedding”. Pa por haci esaki mester a saca un parti di e substacion San Nicolas for di servicio y pasa load over riba otro kabelnan. E trabao nan aki lo keda cla 15 di November 2018.

Por sosode cu ora pone extra load riba un kabel subteraneo, e kabel por faya. E motibo por ta daño cu a wordo haci na e kabel den pasado, cu no por wordo identifica te ora pone extra load riba e kabel y esaki por causa un storing. Door cu tin diferente proteccion riba e kabel, ora surgi un storing esaki ta interumpi e suministro di coriente den un area hopi grandi. E proteccion riba e kabel ta pa evita mas daño na e red di coriente.

Gerencia di N.V. ELMAR ta lamenta profundamente cualkier inconvenencia cu e interupcion di coriente por a causa na nos clientenan.

Na Jaburibari:

Auto a bay di reverse y a dal den un bus

Riba e caminda di Jaburibari diahuebs merdia a keda registra un accidente di auto basta fuerte. Esaki a sosode entre un auto y un bus cu basta turista aden.

Polisnan a yega basta liher y constata cu e auto Suzuki Baleno a bay atras su so sin chauffeur pero tabata tin mucha sinta aden.

E auto a subi caminda y dal den un tourbus bayendo direccion pa e parke. Ambulance a yega mesora pa atende cu e muchanan y wak si tur hende den e bus tabata bon. Polis di trafico na e sitio a tuma tur dato.





Parlamentario di POR, sr. Alan Howell

Nos Papiamento finalmente ta hayando e status cu e merece

Parlamentario Alan Howell, diahuebs mainta den Parlamento durante reunion publico a indica cu e dia aki ta uno historico pa nos dushi isla Aruba. Motibo pa bisa esaki ta cu despues di mas di 4 decada, Parlamento lo pasa e ley di Ortografia di Papiamento.
El'a indica cu e ley aki por sona algo hopi simpel, pero e ta encera hopi pa nos isla y nos idioma, pasobra nos lenguahe of lenga y nos ortografia ta un di e fundeshinan di nos identidad.

Parlamentario di POR durante su disertacion a bisa cu ta hopi hende a traha hopi duro y largo pa yega na loke Parlamento a trata diahuebs y finalmente e trabao duro ey ta wordo recompensa y nos idioma ta yega un stap mas leu pa haya e berdadero status cu e merece.

"Ya caba for di 1976 nos tin un ley di ortografia di Papiamento, pero durante transcurso di añanan e ortografia a wordo adapta, algo cu no ta nada straño y ta pasa den tur idioma tambe, renovando su mes, pero manteniendo e base etimologico, contrario na e Papiamento di por ehempel Corsou cu tin su base fonologico.

Mirando e tendencia aki, na aña 2004 a bin cu un tipo di ortografia di transicion, permitiendo e uso diferente di e mesun palabranan. Un ehempel bibo di esaki ta e palabra trabou, e por wordo skirbi cu ou of ao.

Despues na 2007 Parlamento a bay di acuerdo pa reduci mas tanto posibel e dos opcionnan aki y awe despues di 11 aña finalmente nos lo trata e ley aki despues di e presentacion di Departamento di Enseñanza na Parlamento", Alan Howell a duna di conoce.
Na e parti final di su disertacion el'a expresa cu como persona cu ta para pa nos idioma, cu ta parti di nos identidad, e ta sumamente contento di por forma parti di e constelacion parlamentario cu lo bay duna mas forza ainda na nos dushi Papiamento pa sigui crece como idioma y yega na e nivel unda e mester tabata no awor, pero for di hopi aña atras caba!

"""Lenguahe ta e mapa di un cultura. E ta contabo di unda e hendenan ta bin y unda nan ta bay", Rita Mae Brown.



SETAR TA AUMENTA TUR PAKETE POSTPAID Y HYBRID CU 1 GB DI DATA EXTRA Y TA INTRODUCI PAKETENAN NOBO DI DATA ATRACTIVO



Manera cu SETAR a anuncia na comienzo di luna di Oktober, desde 1 di November a agrega 1 GB di LTE data extra riba tur pakete di Postpaid y Hybrid. Esaki ta como muestra di aprecio pa e sosten cu SETAR ta ricibi di su clientenan den e ultimo 15 aña como un compania N.V.

Clientenan cu tin un pakete di Postpaid U, Postpaid Regular y Hybrid ta ricibi e 1 GB di LTE data extra. SETAR ta consciente cu awendia data ta algo hopi importante y mas y mas hende ta haci uso di dje. Pa e motibo aki SETAR kier duna clientenan Postpaid e opcion pa cumpra data adicional facilmente.

Door di yama *123# clientenan awor por cumpra un data Add-on di 1 GB, 3 GB y 5 GB na momento cu tin mester di esaki. Pa clientenan cu kier data adicional automaticamente tur luna por haci esaki tambe awor.

Clientenan por yama *123# pa aplica pa 3 GB of 5 GB di data mensual adicional. E pakete aki lo bay na vigor na momento cu cliente yega su limite di data regular.

Pa nos clientenan cu un servicio Prepaid, SETAR a ahusta su paketenan di data, unda cu e pakete di 30 dia ta costa solamente Afl.49,- y ta inclui 4 GB di LTE data.

E pakete di 30 dia ta bin cu un 'freebees bundle' cu ta encera cu e cliente por continua cu e uso di WhatsApp, Facebook, Instagram, Snapchat y Pinterest ainda despues cu e data den e pakete a caba.

SETAR a introduci tambe su 'One Bundle' special pa clientenan Prepaid cu mester di Minuut, SMS y Data den un solo bundel. E pakete di 30 dia ta costa Afl.60,- y ta bin cu 1000 Minuut, 100 SMS y 4 GB di LTE data. E pakete di 30 dia ta bin tambe cu un 'freebees bundle' cu ta encera cu e cliente por continua cu e uso di WhatsApp, Facebook, Instagram, Snapchat y Pinterest ainda despues cu e data den e pakete a caba.

Cu e extra 1 GB di LTE data pa tur pakete di Postpaid y Hybrid y tur cambio pa e paketenan di data Prepaid, SETAR ta sigui mehora e experiencia di su clientenan. Tambe SETAR ta duna su clientenan e oportunidad di disfruta di e LTE speed pa un tempo mas largo. Anticipando e mundo nobo cu SETAR su '5G Revolution'.



Gobierno di Aruba:

CAYA GILBERTO FRANÇOIS 'BETICO' CROES TA DI FIESTA PA E TEMPORADA DI FIN DI AÑA AKI



Gobierno di Aruba tin e honor pa anuncia e inauguracion di "City of Lights" na Caya Gilberto François 'Betico' Croes e prome diabierna di November cu un anochi di compra ultra special pa duna e pueblo di Aruba e oportunidad pa cuminsa haci nan compra di temporada di Pasco y pa por drenta den e sensacion di e temporada aki cu ta net na skina.

Tiendanan lo ta despues di oranan di trabao y lo habri coleccionnan placentero y cu descuentonan unico. Pa agrega e ambiente na e celebracion aki, Grupo di Betico hunto cu Las Unicas Fabulosas Gaitas lo presenta di 6-8 pm durante e prome anochi di compras aki.

Gobierno di Aruba ta invita un y tur pa hunto cu famia y amigonan disfruta di un anochi placentero di compra y socializacion. Esaki ta e oportunidad perfecto pa adelanta riba 'smart buying' y disfruta di bebidanan refrescante y saboria cuminsa di tur e lugarnan di cuminda cu tin pa ofrece. Ambiente di fin di aña ta cuminsa awor cu "City of Lights".

Directiva di Dutch Caribbean Nature Alliance a reuni na Aruba







Directiva di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta reuni cada seis luna y e siman aki nan a reuni na Aruba. Den DCNA organizacionnan di parke natural di tur seis isla Caribense, conecta cu otro y Hulanda ta traha hunto. Parke Nacional Arikok tabata tin e honor di ricibi e reunion e biaha aki.

Den e reunion a palabra entre otro tocante desaroyo pa sigui enforza e intercambio di experticio entre e parkenan, recauda fondo pa actividadnan uni, y recuperacion di Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius. Tambe a papia tocante plannan pa maneha problemanan cu ta afecta full Caribe, manera e yerba di sargasso of animalnan invasivo manera e boa y lionfish.
Despues di e reunionnan Gobernador, Minister-Presidente y Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenibel tambe tabata presente pa un recepcion cu DCNA y diferente invitado.

Otro aña e palabracionnan lo sigui durante e proximo reunion na Sint Maarten den luna di April.

DIAMOND LEARNING CENTER TA DUNA GUIA Y AYUDO NECESARIO NA HOBENNAN PA NAN PROGRESO Y DESAROYO EDUCATIVO

Diamond Learning Center ta un lugar unda nos mucha-y hobennan por bin despues di school pa asina haya e guia y ayudo necesario pa nan progreso y desaroyo educativo.

Nos ta duna servicio di loke ta conoci den nos comunidad como Huiwerkbegeleiding.
Diamond Learning Center ta un facilidad nobo bao guia y maneho di srta. Marliènne Lyder cu varios aña di experiencia den educacion pa muchanan y tambe hobennan. Nos meta no ta solamente pa yuda den e educacion y desaroyo di cada alumno, pero tambe duna e guia educativo na un manera interactivo y divertido.

Alavez nos strategia ta pa yuda cada alumno encontra e metodo con pa studia mas eficiente y encontra e potencial den nan mes. Nos ta yuda nan pa planea nan manera di studia. Cada alumno lo haya atencion indivual y asina nos ta percura pa cada alumno na final di dia lo ta bon prepara y mas importante cu nan a comprende nan materia completamente. Alumnonan cu mester di guia adicional (bijles) pa materianan specifico, esaki tambe ta posibel pa entre otro e materianan di Ingles, Matematica y N&T.

Nos servicionan ta pa alumnonan di school primario y segundario. Nos ta brinda e posibilidad pa haci pedido di cuminda e dia anterior y lo ricibi esaki na yegada. E opcion aki ta valido tanto pa alumno como mayornan.

Diamond Learning Center ta situa na Seroe Blanco 39 D, Lokaal 3
Habri di Dialuna pa Diahuebs cu e orario di 1:30 di merdia pa 5'or di atardi.
Nos facebook page: Diamond Learning Aruba
E m a i l : diamondlearningaruba@gmail.com
Yama nos libremente na 669-4422 pa mas informacion.

MIGRACION ARUBA TA CELEBRA 10 AÑA DI EXISTENCIA DI RADEX







RADEX, e sistema di border control di Aruba, a cumpli fin di siman cu a pasa 10 aña di existencia.

RADEX ta un sistema completamente ekipa cu hardware y software moderno cu ta inclui multi-biometric capture y opcionan di buskeda. RADEX a wordo desaroya pa e compania local di software development, Gamma IT Solutions.
Pa conmemora e ocasion aki, Gamma IT Solutions, a treat full e departamento di Migracion Aruba cu un dushi bolo y refresco.

Frank Baks, Director di Business Development, ta comparti: "Nos ta sumamente orguyoso di RADEX y di tur e beneficionan cu e ta trece pa Aruba. Nos ta contento cu e colaboracion cu nos a ricibi di parti di Migracion Aruba durante e 10 añanan aki y nos ta hopi excita pa sigui traha hunto den futuro".

Gana un cena romantico pa dos persona!

Disfruta di un ambiente culinario fantastico cu Fun Miles na Amuse Sunset Restaurant

For di awe por cambia Fun Miles na e famoso Amuse Sunset Restaurant, situa na Bucutiweg, patras di aeropuerto. E restaurant aki tin e puntuacion maximo di 5 strea riba TripAdvisor. Den un ambiente playero romantico maestro Chef Patrick van der Donk ta prepara un variacion amplio di platonan internacional.

Tocante Amuse Sunset Restaurant

E maestro den cushina, Chef Patrick van der Donk y su casa Ivette (un experto den biña) ta e duo tras di Amuse. Patrick den su carera a traha cu diferente top Chef den numeroso cushina y finalmente a dicidi di habri su mes restaurant na Aruba, e isla cu a horta su curazon. E platonan creativo cu e ta presenta ta inspira for di cushina Frances, pero tin un parentesis Caribense y un accento internacional. Loke ta identifica Amuse ta e ingredientenan semper fresco, visualmente masha atractivo, servicio atento y prijsnan asombrosamente razonabel. Loke ta masha particular ta e ambiente playero romantico, den cual e bahada di solo riba e lama tur atardi tin un rol prominente. Amuse ta habri tur dia for di 17:00 pa 22:30. Nan ta ideal pa un evento priva tambe. Bishita amusearuba.com pa mas informacion.

Tocante Fun Miles

Fun Miles ta é programa di recompensa mas grandi den Caribe. Por spaar Fun Miles gratis na diferente establecimento y por cambia Fun Miles pa haci compras, bay di viahe, yena gasolin, cumpra material di construccion, kaarchi pa diferente evento y mucho mas. Miembronan di Fun Miles ta disfruta continuamente di promocionnan atractivo cerca e lista di companianan partner cu ta creciendo tur dia mas y mas, mescos tambe cerca Amuse Sunset Restaurant.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu Customer Service na number 588-9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles





Uitnodiging Openbare Aanbesteding

BEVEILIGING

Korte omschrijving:

De afdelingen Multi Functionele Accommodatie (MFA) gebouwen, Hulpbestuurskantoor San Nicolaas en Bevolkingsregister Aruba gaan een Openbare Aanbesteding aan voor wat betreft beveiligingswerkzaamheden en geldtransport.

Termijn:

De werkzaamheden zullen plaatsvinden met ingang van 1 januari 2019 tot en met 31 december 2021.

Inschrijven voor de Openbare aanbesteding:

Nadere schriftelijke inlichtingen zijn verkrijgbaar vanaf 5 november 2018 te MFA Sta Cruz, Sta Cruz 47.

Een inlichting vergadering zal op 8 november 2018 om 10:00 a.m. te MFA Sta Cruz plaatsvinden.

Inschrijvingen zullen plaatsvinden op 23 november 2018 van 8.00 a.m. tot en met 10:00 a.m. te MFA Sta Cruz, er zal een postvak/bus beschikbaar zijn te MFA Sta Cruz. De postvak/bus zal op 23 november 2018 om 10.05 a.m. geopend worden in aanwezigheid van betrokkenen.

Inschrijvingen dienen de volgende documenten te bevatten:

- Uittreksel register Kamer van Koophandel van Aruba
- Verklaring fiscaal gedrag
- Uittreksel bevolkingsregister Manager/eigenaar
- Persoonsnummer bedrijf
- Aanbod

Inschrijvingen kunnen in het Nederlands of Engelse taal ingediend worden.

De betaling voor deze werkzaamheden zal via de Directie Financiën geschieden in Arubaanse Florin.

Parlamentario di MEP, sra. Setty Christiaans-Yarzagaray:

CONFIANZA DI E CONSUMIDOR A EXPERENCIA MEHORACION MINIMO

Tumando nota di e 'Consumer Confidence Survey' di Banco Central den e siman cu a pasa y su resultadonan pa e di 3 kwartaal di 2018, Parlamentario di MEP, sra. Setty Christiaans-Yarzagaray a elabora riba e setimento di e consumidor na pais Aruba segun e encuesta aki di Banco Central.

Prome cu e encuesta aki, tabata tin discusion tocante di e resultadonan di e 'Business Perception Survey'. Esaki ta midi locual cu sector comercio ta percibi con e situacion ta na Aruba. Awor a sali e parti di e consumidor tambe na unda cu e resultado di e encuesta aki ta indica un mehoracion minimo pero toch esaki ta un adelanto den locual e consumidornan ta percibi na Aruba. E indice di confianza di consumidor ta practicamente estable mirando e crecemento minimo experencia. Esaki ta importante pa comercio pasobra e ta mustra cu tin confianza di e banda di e consumidor.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce cu di e puntonan di e encuesta cu a wordo analiza, e expectativa di e consumidor tambe a experencia un mehoracion minimo cu excepcion di un. Esaki ta e desaroyo di e situacion of e posicion financiero di Gobierno. E resultado di e encuesta ta indica cu esaki a baha un poco. Riba e punto aki Banco Central tin un mira negativo pa e proximo 6 lunanan di banda di e consumidor.

Tin comprension di parti di e Parlamentario pa e hecho cu den e ultimo añanan e situacion financiero no a bay manera a wordo pinta na tur consumidor of comerciante. Den e ultimo añanan e realidad no a cuadra cu locual a wordo premira of priminti pa loke ta trata e situacion di pais Aruba.
E Parlamentario di Fraccion di MEP ta asegura cu poco poco lo cuminsa mustra cu cifranan, resultadonan y rapportnan pa demostra e consumidor y e comerciante cu tin desaroyo den bon direccion y motibo pakico por tin confianza bek.

Durante campaña especialmente, e Parlamentario ta bisa, cu tabata notable cu pueblo a perde confianza. Y awor ta depende di Parlamento y Gobierno tambe, pa establece e confianza bek den nos pueblo aunke cu ta dificil pa gana confianza despues di a perde esaki. Pa e Parlamentario, pa gana confianza bek, kier meen pa demostra cu hecho usando informacion y resultadonan cu tin desaroyonan positivo na caminda. No por crea expectativa mas cu cosnan drastico ta bay pasa y nada no ta pasa. Awor ta momento pa mustra cu ta bay den direccion positivo y realiza tambe pronostico y expectativa cu ta crea den pueblo y comercio.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta enfatiza e importancia tambe pa traha riba e confianza y e



expectativa di e consumidor den e sector gubernamental pa asina e consumidor realiza

Chauffeur a perde control y a cay den greppel banda di Elmar Hato





Diahuebs madruga a drenta informe di un auto lo a cay den greppel banda di Elmar Hato. Aki a bin resulta cu pa un of otro motibo e chauffeur, bayendo pabao birando na e rotonde a perde control y a baha caminda. El'a bay cay den e greppel. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Gobierno di Aruba:

Trabaonan den full swing den Caya Betico Croes!

Un bista fotografico di luznan poni





Gobierno di Aruba ta promove pa di parti e gremio comercial tambe pone adorno den/na nan establecimento pa contribui na e cambio di ambiente den caya grandi. E trabaonan cu ta andando di parti DOW ta encera entre otro decoracion, iluminacion, e 'sound system' cu lo bin cla dentro di poco y lo percura cu tur fontein ta traha optimalmente.

E meta ta pa cende e luznan dia 2 di November (diabierna awor) y pa dentro di dos of tres siman, percura pa e fontein y sound system ta den operacion.

Locual cu por spera di parti DOW ta cu lo bay busca e 'waw factor' cu e decoracion di luznan den Caya Betico Croes.

Banda di esaki lo tin diferente actividad di gaita den caya, gruponan dunando show, mas bendemento di cuminda y bebida y mas. Tur esaki cu e meta pa percura cu tin mas atraccion den Caya Betico Croes, caya grandi!

Parlamentario di MEP, Setty Christiaans-Yarzagaray:

RAPPORT DI BANCO CENTRAL TA INDICA UN RESULTADO POSITIVO PA E SECTOR DI GOBIERNO DEN E DI DOS KWARTAL DI 2018



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a elabora riba un publicacion cu a sali recientemente di Banco Central relatando cifranan di e sector di Gobierno te cu di dos kwartaal di 2018. Por a nota un resultado positivo entre entrada y gasto riba base di kwartaal despues di hopi tempo tanto den di 2 kwartaal di 2018 como den di 4 kwartaal di 2017 te cu awor. Mester remarca aki cu mester corda cu Gobierno di Aruba a introduci crisisheffing na Juli 2018, cu a cay net despues di e di 2 kwartaal.

E publicacion cu e Parlamentario ta referi na dje "Statistical Tables Government Sector" di kwartaal 2 di 2018 cu ta presenta datonan di 2015 pa 2018 pero tambe a tuma nota di publicacionnan den pasado pa observa e tendencia den pasado te cu aña 2013. Den e informacionnan presenta por haya un bista di entrada menos gasto si berdad ta resulta den un deficit financiero. Ora tin mas gasto cu entrada logicamente ta resulta den un deficit.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a indica cu den e di dos kwartal di 2018, esaki ta prome biaha cu tin un resultado positivo asina significante di 40.6 miyon florin. Esaki logicamente ta mustra un bon stap den e bon direccion pa pais Aruba. Pa varios aña, den relatonan similar di Banco Central ta resultadonan negativo so tabata tin cu ta significa un registracion di un deficit cada vez. Esaki ta e resultado ora aña tras di aña tabata tin mas gasto cu entrada. Hasta por remarca cu tabata tin deficitnan financiero registra per kwartaal den e añanan di e gobernacion anterior cu ta considera di ta barbaro. Pa cual motibo tambe mester a fia basta placa pa financia e diferencia aki den corto tempo, redoblando asina casi e debe di Aruba den apenas 5 aña.

Una vez cu cuminsa mira resultadonan positivo, lo no bay tin mester di fia placa mas pa financia e deficit crea cada vez. Di otro banda, asina lo cumpli tambe cu locual a priminti CAFT, di bay bek den e direccion di un finanzas publico sano y duradero na unda cu pais Aruba lo cuminsa paga su debe cu e resultado positivonan aki y di e manera ey cuminsa reduci e debe.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a expresa di ta contento cu e resultado den e prome kwartaal di 2018 ta positivo despues di hopi aña. Comparando cu e consumidor su expectativa y confianza basa riba e Consumer Confidence Survey cu e cifra di e di dos kwartaal di 2018 pa loke ta trata e secor di gobierno su finanzas, por realiza cu esaki ta un stap den e bon direccion.

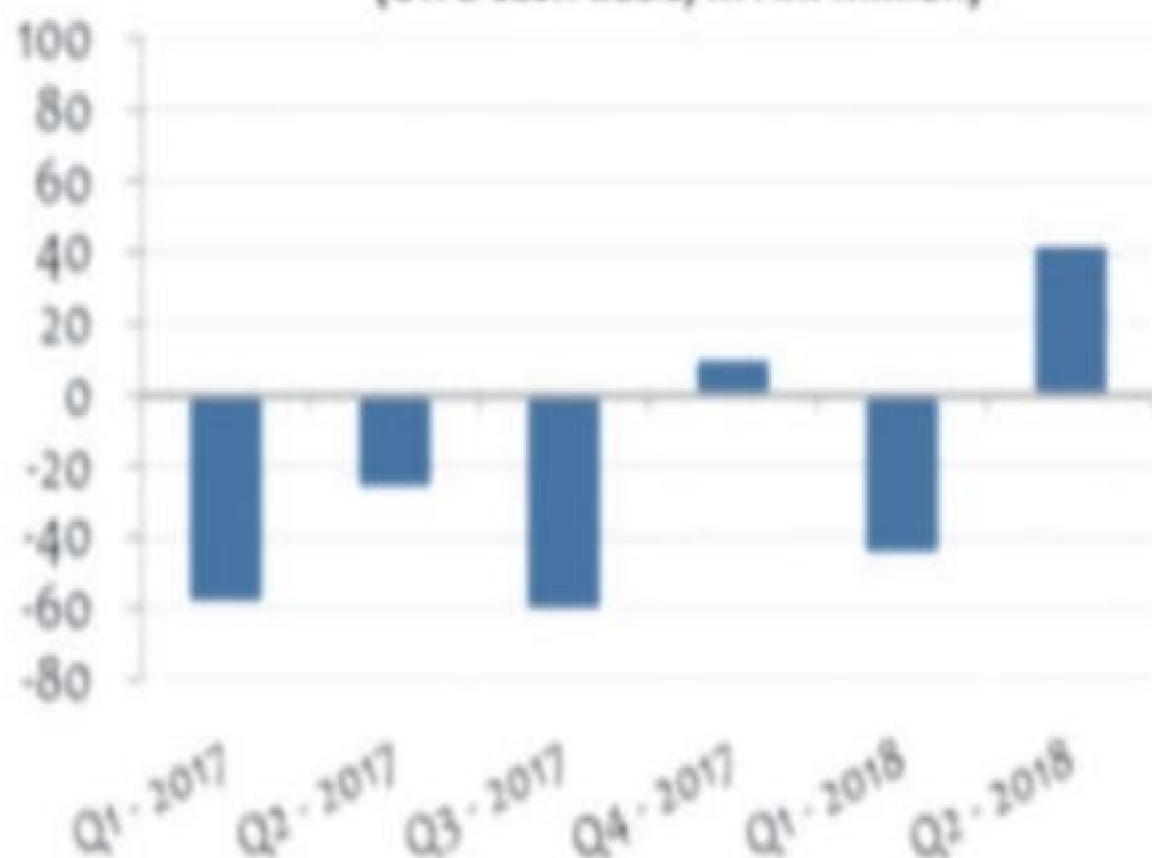


Table 1: Government Financial Deficit (Afl. million)

Period	Cash
Q1 - 2017	-57.2
Q2 - 2017	-24.9
Q3 - 2017	-59.0
Q4 - 2017	8.8
Q1 - 2018	-43.4
Q2 - 2018	40.6

Source: Department of Finance; Tax Collector's Office; CBA.

Remetido

MIKE EMAN MESTER STOP DI BRUHA TERA PA TAPA SU MENTIRANAN

Tecnologia avanza den enseñanza a habri wowo y a duna claridad na tur esnan cu no kier a mira Mike Eman su comedia con pa gaña un pueblo. Pasobra mentira ta un demagogo so ta us'e pa logra su metanan. Subi un palo di luz y chapi dilanti un cas bashi y bay gaña comete suicidio y gaña muri bao di un palo, ta un demagogo so ta haci e cosnan ey. Si Bo kier muri, Bo no ta bebe ensure, ta veneno so ta mata Bo. Pero si, Mike Eman a mata e pueblo di Aruba cu un debe astronomico di Biyones di florin cu mi tatara nieto y nietanan mester bay paga. Si awe Mike Eman tabata tin maske ta un yiu, lo E a sinti e dolornan di esnan cu cada biaha mester bay paga e crisis heffing di seis (6%) ariba cada compra cu nan haci. Mike Eman lo no sinti'e, pasobra E ta plakia caba, pero un pober ta sanger ta keda basha di su wowonan, pasobra placa no ta yega, pa pone cuminda ariba mesa pa su yiunan come. Un green corridor cu a bira trabao pa stranhero nan. Cadushi y aloë mey mey di un highway, ta na Aruba so bo ta weit'e, ora cu awa yobe tur e lodo ta keda basha ariba caminda, pa stranhero haya trabao di bari caminda. Un brug asina halto djis pa Mike Eman bay celebra su cumpleaño bao di un brug. Mike Eman por a usa e brug di Lagoen ey mes cerca di su cas, pero a prefera di hinca e pueblo di Aruba den debenan di Biyones di florin. Otro desaster di Mike Eman ta Watty Vos Boulevard cu ta costa Aruba hopi hopi placa. Un estatua grandi di Watty Vos den un parke grandi na Rancho lo tabata mihor.

E rancheronan lo a keda hopi contento, pa weita Watty tur dia den un bunita parke. Awor tur dia e Rancheronan mester bay paga 6% di crisis heffing cu Mike Eman a impone ariba nan lomba pa cada compra cu nan haci, danki na e debenan astronomico di BIYONES cu Mike a laga pa nan paga, hasta Mike a bisa den su ignorancia cu E ta ORGUYOSO di laga e debe aki pa boso tur di Rancho paga.

Hospital Dr. Horacio un otro desaster di Mike Eman cu su klieknan di S.O.G.A cu a hundi Aruba te den fondo di lama cu debenan di Biyones di florin, pasobra ta Mike Eman ta dicidi tur cos ariba Aruba palabra di Richard Visser. Si Mike Eman por a pone un pegado di yeso sr. Ruben Croes cu ta traha den Eerste Hulp ora Bo kibra un pia of un man y ta mande pa traha den construccion di Hospital y ariba dje ta dune e titulo di ingeniero pa construccion di un Hospital, ta pesey awe Aruba tin cu biba cu e consecuencianan fatal di un persona cu no tin conocimento ni capacidad di un maneho con pa construi un Hospital y S.O.G.A. tin cu baila ariba ritmo di Mike Eman cu no sa baila. Si awe a sigui sr. Booshi Wever su consehonan, Aruba lo tabata tin un Hospital nobo. Ta na Aruba so Bo ta traha un Hospital sin un kamber di operacion, un Hospital deteriora y yena cu stranheronan ta traha y yena cu e bacteria di M.R.S.A y tambe Tuberculosis, un Hospital cu si Bo tin problema cu bo pianan y Bo ta cerca di muri nan ta cla pa kita bo pianan pa haya e placa y si Bo ta den final di bo bida, nan ta scop Bo y manda Bo bay muri na cas sin ningun compacion cu si Bo tin hende pa weita pa Bo na cas. Mal maneho y mal conseho di Mike Eman tin Dr. Horacio Hospital na unda cu e ta awe, cu plafond ta basha aden y cu holo stinki ta pone cu verpleegsternan tin cu core sali pafor pa proteha nan long di airenan venenoso. Hospital tin un kamber di operacion cu no tin proteccion pa bo djentenan corona di porcelana, ora cu Dokternan ta faya den nan trabao. Bo no por persigui nan tampoco, pasobra compinchinan ta protehanan.

Y un Directeur Sr. Ezzard Cilliё cu no ta sirbi pa nada. 40 aña ta traha cu Hospital mester a bay cas hopi dia caba y duna lugar na un Arubiano bon studia cu por haci e trabao. Ta bira tempo pa Arubianonan dirigi nan propio cas y E mihor puestonan den gobierno ta pa Arubianonan, no un stranhero cu ta bin di afor, sin nunca a paga un belasting. Pa Serlimar na Aruba tin hopi Arubiano capacita cu por eherce e trabao di Serlimar. Mester duna confianza y preferencia den nos propio hendenan cu pa añanan largo a biba y a paga belasting aki na Aruba. 64 aña pasa Don Enrique (Juancho) Irausquin(q.e.p.d) a manda un carta pa Fichi Croes (q.e.p.d) for di Corsou pa bisa pueblo di Aruba cu atrobe Henny Eman (q.e.p.d)ta bolbe cu mentiranan y traicion pa perhudica Aruba y a laga su lucha Arubiano cay manera un patia berde y a bay sinta den scochi di Dr. Da Costa Gomez. Pa un puesto di Minister zonder portefeuille pa su yiu Shon A Eman (q.e.p.d.) pa tres luna. Bo por gaña un biaha y Bo por gaña mas biaha, pero sr. Mike Eman Bo no por sigui gaña un pueblo pa semper. Maske con liher un mentira ta. e berdad semper ta alcanz'e na caminda.

Hiacintha Thijsen Trimon
Sin Miedo

Savaneta 210-A
Tel 584-7280

Den Caya G.F. "Betico" Croes:

Polis y ambulance a bay atende un accidente entre un auto y un brommer



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di CableTV na Caya G.F. "Betico" Croes. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya ambulance a pasa y no tabata necesario y nan a sigui pa otro accidente. Tabata trata di un accidente entre un auto y un brommer pero afortunadamente no tabata tin ningun hende herida.





Campeonato Internacional softball femenino WBSC a continua

Seleccion di Aruba ta blankea seleccion di Peru 6-0





Campeonato Internacional WBSC CONSURSA a continua riba veld di Dragon Hitters. Pa promer biaha den historia Aruba a wordo honra pa ta "cede" di un campeonato oficial di WBSC / CONSURSA di un
nivel hopi halto. Aruba ta bolbe gana Peru den e di dos vuelta y e biaha aki ta blankea Peru cu un tremendo bateria descargando 11 hit den total. Aruba 6 careda, 11 hit, 1 eror y ta laga 7 coredor den circulacion. Peru 0 careda, 2 hit, 1 eror y ta laga 5 coredor na base. Mihor bateadornan pa Aruba a resulta di ta Milvienne Henriquez 4-2, Yee Mei Cheong 4-1,
Shakeena Croes y Nikkaela Jacobs ambos di 4-3 produciendo 6 hit den nan dos, Mariella Vleugels y Jennysela Tromp ta bay di 2-1. Pa Peru e unico dos imparablenan a wordo conecta pa Michelle Iparraguirre di 3-1 y Pamela Hirakata di 2-1. Marielle Vluegels ta lansa 7 inning, 43 bola, 56 strike pa un total di 98 lansamento propinando 4 strike outs y ta regala 2 base por bola pa seya e victoria riba su nomber. Mariafe Bouchon ta perde e partido lanzando 7 inning, 51 bola y 76 strike pa un total di 127 lanzamento propinando 3 strike outs y ta regala 3 base por bola. Aruba a sa di luci den e wega aki ganando Peru 2 biaha tanto den primera ronda y den e di dos rond. E di XIII campeonato femenino di WBSC/CONSURSA ta canando fenomenal unda organizadornan ta ricibiendo masha hopi compliment di Confederacion Internacional pa e trabownan organisatorio desplega. Por ehempel Aruba a bay full digital riba scoring y ta mail tur resultado pa Confederacion y Federacionnan mesun dia y no ta haciendo uso di papel mas.

Logistica di transporte ta super bon organiza. Cuerpo di umpire internacional y nacional bao di un instructor internacional Mariano Marrugo perfectamente hinca den otro cu un guia sublime. Pues asina tin hopi aspecto cu Aruba a score hopi halto. Campeonato Internacional un exito total.



Campeonato Internacional Femenino WBSC a continua

Corsou den un gran partido ta derota Venezuela





Aruba Softball Bond satisfecho cu e desaroyo di e promer campeonato oficial di WBSC / CONSURSA e di XIII femenino mayor. Aruba ta "host" e campeonato aki y ta e promer den historia di softball di Aruba. Mester accentua cu weganan ta di un nivel hopi halto y pues un softball di calidad. Venezuela kende a caba di regresa di un mundial cual a tuma lugar na Chiba Japon den luna di Augustus a enfrenta Corsou kende tin un tremendo equipo. Corsow su batenan a luci den e wega contra Venezuela y su pitcheo tambe a sobresali pa asina logra un victoria contra e seleccion "bino tinto" Venezolano di 4-2. . Corsou 4 careda, 8 hit, 3 eror y ta laga 7 coredor den circulacion. Venezuela 2 careda, 3 hit, 2 error y ta laga 5 coredor na base. Mihor bateadornan pa Corsow a resulta Shanysse Emerenciana y Lee Ann Craanberg ambos a bay di 4-2, Suheydi Faneyt 2-1, Deidra Da Costa Gomez 1-1, Michenon Marselia y Xiarysse Emerenciana di 3-1. Pa Venezuela a destaca na plato Denisse Fuenmayor y Yulexis Barrios ambos di 3-1, Stephany Suarez di 2-1. Shanna Tevrede ta resulta pitcher ganador lansando 5 inning, 23 bola y 43 strike pa un total di 66 lanzamento. Shanna ta wordo releva pa Richelle van Gennip kende ta lansa 2 inning pa un total di 28 pitch. Venezuela a usa un total di 4 lanzador. Maria Gomez ta lanza 2 inning y ta resulta pitcher perdedor y ta wordo releva pa Giorianny Lara kende ta tira 2 inning y 2 tercio mientras Eidy Tortolero ta lansa 2 inning unda Michelle Floyd ta bin cera e wega. Diabierna awor tin weganan pa final pa medaya cuminsando pa 445pm ganador di 3 vs 4 lo hunga contra e perdedor di 1 vs 2 y mesora despues e ganador aki lo topa e ganador di 1 vs 2 pa disputa pa e medaya di oro.

Despues di wega lo entrega medaya mesora y Tsunami lo bay ta poniendo ambiente te cu 12am na veld di Dragon Hitters. Fanaticada di softball ta keda cordialmente invita.



Top Atleta di CGA Avanse

Amika Every y Kim de Vries ta dos di nos top atleta nan di FGA lo representa Aruba den categoria Juvenil na un competencia sumamente importante durante "VIII Campeonato Centroamericano de Gimnasia Artistica na Panama, dia 31 di october te cu 4 di november. Competencia lo tuma lugar na Megapolis Convention Center, unda pais nan di Centroamerica, Caribe y Mexico lo participa. E competencia ta ensera dos categoria; Gimnasia Artistica Masculina (GAM) y Gimnasia Artistica Femenina (GAF).

Una bes mas, Aruba tin e honor di representa nos esfuerso den un competencia cu nivel halto y halsa nos bandera! Nos kier a gradici tur nos mayornan pa nan dedicacion y apoyo. Tambe un fuerte gradicimento pa nos coach nan cu e dedica hopi tempo pa asina logra hiba nos atleta nan den exterior y representa nos dushi isla, Aruba! Disiplina ta rekeri pa por avansa den e deporte aki y cu e consistencia adecua, nos ta convensi di un dia hiba un atleta den wega nan Olympico. Individualmente, nos ta balente, y den union nos ta fuerte!



Periodista y politico Venezolano Teodoro Petkoff a fayece



Diarazon ultimo a fayece na Caracas, e politico, economista y periodista Venezolano Teodoro Petkoff, na edad di 86 aña, fundador di e partido politico Movimiento al Socialismo (MAS), na 1971, di cual el a separa na 1998 pa su apoyo na e candidato presidencial di e tempo ey, Hugo Chavez.

Ademas, el a participa den eleccionnan presidencial di 1983 y 1988.

Petkoff tabata creador di e corant Tal Cual na aña 2000, di cual linea editorial tabata di oposicion feroz na e gobiernonan di Chavez y Nicolas Maduro.

Na 2015 el a ricibi e premio Ortega y Gasset den e categoria di trayectoria profesional.





SAN FUEGO CYCLING CLUB CU UN INVITACION PA HOBENNAN CU KIER CUMINSA PRACTICA E DEPORTE DI CICLISMO

Durante ultimo añanan nos por a ripara un crecemento den popularidad di e deporte di ciclismo aki na Aruba. Ciclismo di ruta, mihor conoci como Road Biking pero mas tanto Mountain Biking, MTB, a mira un crecemento substancial di personanan cu ta practica e deporte.

Asina nos por observa tur dia ciclistanan coriendo rond na tur parti di Aruba. Cu e crecemento aki a bin tambe varios club di ciclismo rond di Aruba. Un di e clubnan nan aki ta San Fuego Cycling Club cu a wordo funda na 1999 y cu a produci varios bon coredor durante su existencia.
Durante e ultimo 2 añanan San Fuego Cycling Club no tabata mucho activo pero ta pasando den un reorganizacion y pa 2019 kier bini bek cu un team di hoben di 13 pa 17 aña, mucha mucher y mucha homber pa participa na caredanan di Road y MTB.

Pa cuminsa no ta importante si tin un road bike of un mountainbike despues di un tempo e hoben mes lo por escoge cual di nan dos e ta prefera di sigui practica.
E programa di prepararacion pa e temporada 2019 ta cuminsa dia 6 di November proximo ariba diamars y diahuebs pa 4:30 di atardi y ariba diasabra pa 7:00 di mainta. Nos lo cuminsa cu e parti di preparacion fisico cu lo ta ariba diamars y diahuebs pa cual lo no tin mester di bicicleta.
Ariba diasabra nos lo haci uso di bicicleta. E parti di preparacion aki lo tin un duracion di 4 pa 6 siman. Despues di esaki nos lo bay over mas ariba bicicleta.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Reinaldo Mackintosh na cel 593-5427 of por manda un mensahe tambe via e mesun number.





Dos auto a accidenta na Paradera







Riba e caminda di Paradera na altura di anytime bar a sosode un accidente unda un pickup y un accent a dal den otro. Tabata tin dos persona grandi envolvi y un mucha chikito. Dos unidad di ambulans tabata na e sitio pa brinda asistencia medico. Polis di trafico tambe a yega pa tuma dato.

Chofer no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto su dilanti riba e caminda di Solito



Diaranzon anochi a drenta informe di un accidente riba e caminda di Solito pa bay Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chofer no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



E carson di abao cu bo ta usa por determina bo posibilidadnan di bira tata (of no)

Lagando un banda e apariencia, boxernan por ta e paña di abao optimo pa hombernan cu ta aspira pa bira tata.







Hombernan cu ta usa carsonnan di abao cu tin e ahuste un tiki los, tin un mayor concentracion di spermatozoidenan compara cu hombernan cu ta bisti carson di abao preta, segun un estudio nobo publica diaranson den e revista Human Reproduction. E concentracion di speram, cu ta e cantidad di spermatozoid pa mililiter di semen, ta un di e poco standardnan metrico di e fertilidad masculino.

Sin embargo, hombernan cu ta prefera e "bikininan", mas conoci como briefs, y otro prendanan di bisti preta, tin nivelnan mas halto di e hormoon, fliculostimulante den comparacion cu hombernan cu ta usa boxer. Debi cu e hormoon aki ta stimula e produccion di spera, investigadornan ta specula cu e nivelnan aki mas halto, cu ta pusha e testiculonan na traha mas duro den e produccion di spera, por ta e forma di curpa di compensa e menor concentracion di spermatozoide.

"Manera e eleccion di e paña di abao ta afecta e produccion di spera, tabata un tema di investigacion durante varios aña, Lidia Minguez-Alarcon, autor principal di e estudio nobo y cientifico investigador di TH Chan School di Salud Publico, a bisa. Pero e estudio aki ta e prome den investiga si e seleccion di paña di abao di un hende homber ta afecta su funcion testicular, midi di varios manera, incluyendo e hormoonnan reproductivo y e fragmentacion di DNA, el a bisa.

Infertilidad masculina

E analisis di spera ta e examen microscopico di e eyaculacion di un hende homber, segun e Sociedad Mericano di Medicina Reproductivo. E parametronan den e examen, ta inclui e volumen di semen (cantidad di likido cu e homber ta eyacula durante orgasmo), e conteo di spermatozoide (e cantidad total di spermatozoide door di muestra), e concentracion di spermatozoide (e cantidad di spermatozoide per mililiter), e motilidad di e sperma (e cantidad di spermatozoide den movimento) y e morfologia di e spermatozoide (si e spermatozoidenan tin e tamaño y e forma corecto).

Pa e estudio, e investigado a analisa 656 hende homber cu nan pareha a busca tratamento di infertilidad na e Hospital General di Massachusetts entre 2000 y 2017. Cu edadnan comprendi entre 18 y 56 aña, cada un di e hombernan a proporciona muestra di sanger y sperma y tambe a responde un cuestionario riba nan paña di abao.

E grupo cu tabata usa boxer taabta tin un 25% mas di spermatozoide, un 17% mas di spermatozoide, un 33% mas di spermatozoidenan mobiel y un 14% menos di hormoon foliculostimulante cu e hende hombernan cu ta prefera di tin modelonan mas preta, investitgadonan a descubri despues di tene na cuenta e tabakismo, actividad fisico y otro circunstancianan cu por afecta e resultadonan.

Sin embargo, nan no a haya diferencianan significativo den e daño di DNA of otro hormoonnan reproductivo entre e dos gruponan di paña di abao.

"Por ta cu no ta posibel generalisa nos hayasgonan na hombernan di e poblacion general," Minguez-Alarcon a bisa.

Un conseho general

Segun dokter Richard Quinton, consultor y conferenciante di endocrinologia den Royal Victoria Infirmary y e Universidad di Newcastle, e temperatura di e scrotum den humanonan ta tipicamente mas abao cu e temperatura corporal central di un hende homber, mientras cu e creaccion di spermatozoidenan ta mas eficiente riba 34 grado Celsius.

"Tabata un conseho standart pa hende homber den clinicanan di fertilidad na henter mundo cu ta bisti paña di abao hancho y ta evita pa tuma bañonan cayente. E estudio aki ta valida algun di e consehonan aki di un manera hopi mas riguroso y basa riba evidencia," Quinton, kende no ta involucra den e estudio, a bisa Science Media Center.

Por lo contrario, Sheena Lewis, profesora emerito di Medicina Reproductivo di Queen's University na Belfast, a cuestiona "e uso di tipo di paña di abao como un forma cientifico di midi e calor di e scrotum." P'e, kende tampoco a participa na e estudio, "e mensahe mas importante" ta cu ningun tipo di paña di abao "a reduci e recuento di spermatozoide bao di e rango normal."

Minguez-Alarcon ta mantene e balor di su investigacion. "E resultadonan di e estudio ta hopi practico," el a bisa. "E hombernan por mehora nan produccion di spera cambiando facilmente su tipo di paña di abao usa pa boxernan," es decir, paña di abao mas los.

Na Bartender's Brawl:

Excelente craft cocktails lo percura pa un anochi encantador

E di cuatro Bartender's Brawl anual lo tuma lugar diasabra 24 di November na Renaissance Festival Plaza na Oranjestad, di 8'or pa 11'or di anochi.

E evento aki ta co-produci pa Renaissance Resorts y WheninAruba.com, como tambe pa distribuidornan di alcohol y liqueur di calidad riba nos isla: Aruba Trading Company, Manrique Capriles, Pepia Est, Divino NV, La Cava Aruba y Tropical Bottling Company.

E competencia lo consisti di siete bartender local cu lo bay crea un craft cocktail original. E bishitantenan di e evento lo vota pa nan favorito y e bartender cu ricibi mas voto lo wordo nombra e 'Iron Bartender' di nos isla.

E aña aki e bishitantenan lo disfruta di un chic festival plaza bao di e streanan. Un variedad di snacks sabroso lo wordo sirbi durante e anochi aki, cortesia di e ekipo culinario di Renaissance.

E bartendernan participante cu a wordo scogi pa e distribuidornan ta representa e mihor mixologo di nos isla, cu e victoria sirbi 'shaken and stirred.'

Kaarchi ta costa $52 y ta inclui cocktails y snacks. E kaarchinan ya ta na venta na e Navigator's Desk na Renaissance Ocean Suite y na Renaissance Marina Hotel.



Polis y ambulans a bay atende un accidente cu hende herida na e cruzada Pitastraat Santa Helenastraat



Diarazon atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Pitastraat/Santa Helenastraat, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia. Debi na e fuerte impacto un hende a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Merca ta introduci sancionnan nobo contra Venezuela



E asesor di Siguridad Nacional di Merca, John Bolton, a anuncia diahuebs cu Washington ta impone sancionnan nobo contra di Venezuela cu lo afecta vooral e sector di oro.

Durante su discusion na Miami, bolton a subraya cu Cas blanco no ta tolera "dictador y despotanan" na America Latina y a tacha Venezuela, Cuba y Nicaragua di ta e "troika di tirania" cu ta genera instabilidad regional y ta causa sufrimento humano.

Cocaina y Magia Negra:

Ta desarticula un red di explotacion di transexualnan na Spaña



Polis Nacional Spaño a publica diarazon un video di un operativo contra e trata di persona y prostitucion forza na Murcia y otro ciudadanan di e pais, den cual a libera 15 hoben transexual di nacionalidad Brasileño.

Ta detaya cu 13 persona a wordo aresta pa e caso y cu e delincuentenan tabata gaña nan victimanan, di origen humilde, pa traslada nan na e pais Iberico y tabata usa articulonan di santeria y magia negra - creencianan hopi profundo entre nan - pa coacciona nan.

Autoridadnan a habri un investigacion despues di un denuncia haci pa un di e victimanan, cu a revela di a drenta Spaña di manera ilegal cu ayudo di un otro ciudadano Brasileño cu a tuma cargo di e costonan di e biahe.

Di e manera aki, e denunciante a drenta den debe cu su compatriota y a haya su mes obliga na prostitui pa debolbe e suma aki, mientras cu e debedor tabata menas'e y tabata agredi'e fisicamente cu e obhetivo di recupera su placa.

E investigacionnan realiza pa verifica e hechonan aki a hiba e investigadornan na descubri e existencia di un red criminal cu tabata dedica na e explotacion sexual di hende den un propiedad di un ciudadano Brasileño, e principal sospechoso di e caso. Posteriormente, a comproba e conexion di e establecimento ilicito aki cu otro prostibulonan local, cu kende e detenidonan tabata intercambia nan victimanan.

E huiszoekingenan realisa pa Polis a revela, ademas cu e victimanan di e grupo criminal tabata obliga pa consumi y bende cocaina, ademas di ta priva di nan libertad den kamber y di sufri menasa y agresion di parti di e delincuentenan, kendenan tabata kita tur nan placa, recauda pa e venta di e droga y prostitucion.

Ta detaya cu e detenidonan, cu edadnan entre 19 y 60 aña, ta di nacionalidad Colombiano, Brasileño, Peruano, Spaño y Rumano.

Cuatro di nan a wordo cera den prizon, mientras cu e nuebe restantenan a keda den libertad cu cargo.

SCHEDULE DI EVENEMENTO DI A.S.U. OLIMPIDADA 2018

FECHA:	FEDERACION MIEMBRO	LUGAR DI EVENEMENTO	ORA
27 OKT	SYNCRO ZWEMMEN	PISCINA SAVANETA	9OR AM T/C 11OR AM
27 OKT	WEIGHTLIFTING	FRANS FIGAROA	9OR AM T/C 3 OR PM
28 OKT	WIELERBOND	CIRCUITO CAS PALOMA	7 RO AM T/C 9 OR AM
30 OKT	TABLE TENNIS	C.D.B.C.	8 OR PM T/C 10 PM
4-Nov	CAPOEIRA	PARKE CURASON	9 OR AM T/C 1 OR PM
4-Nov	TRIATHLON	ARASHI	7 OR AM T/C 9:30 AM
4-Nov	CABALLISTA	VILLA FLORALINA	3OR PM T/C 9 OR PM
6-Nov	TABLE TENNIS	C.D.B.C. SANTA CRUZ	8 OR PM T/C 10 OR PM
17-Nov	ARUBOX	C.D.B.C. SANTA CRUZ	7 OR PM

Motociclista a dal tras di un auto dilanti di Setar Store



Net dilanti di Setar Store diahuebs mainta a sosode un accidente unda un homber riba un Harley Davidson pa un of otro motibo a dal tras di un auto.

E manehado a resulta herida unda ambulance a presenta pa atende cu e victima.

Polis di trafico tambe tabata presente pa a tuma e informenan di ambos partido.







Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2018

Dr. Boderie, E	Dr. Linden v/d, J
Dr. Britt-Croes, B	Dr. Luchmun, R
Dr. de Cuba, M	Dr. Ramautar, K
Dr. Every, B	Dr. Tromp, J
Dr. Giel, D	Dr. Vis, S
	Dr. Wever, M

MA					
DI					
WO					
DO	01	EVERY	MA	19	GIEL
VR	02	GIEL	DI	20	V/D LINDEN
			WO	21	LUCHMUN
MA	05	V/D LINDEN	DO	22	RAMAUTAR
DI	06	LUCHMUN	VR	23	TROMP
WO	07	RAMAUTAR			
DO	08	TROMP			
VR	09	VIS	MA	26	VIS
			DI	27	WEVER
MA	12	WEVER	WO	28	BODERIE
DI	13	BODERIE	DO	29	BRITT-CROES
WO	14	BRITT-CROES	VR	30	DE CUBA
DO	15	DE CUBA			
VR	16	EVERY			

WEEKENDDIENST

03 – 04 NOVEMBER	*	GIEL
10 – 11 NOVEMBER	*	V/D LINDEN
17 – 18 NOVEMBER	*	LUCHMUN
24 – 25 NOVEMBER	*	RAMAUTAR

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
DY • MATATAN
SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
585-0121 747-0121

Cilantro's Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

TA BENDE
Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

Bo dak ta lek ??
Nos ta drecha dak cu garantia di 10 anja, tambe ta hasi trabow di verf, welder, coriente, plumming, metsla, carpinte , haci cura limpi y kap mata.

Yama:
560-8568

SEDE DI BBQ
TIN DIADOMINGO
AWO BBQ Y CUMINDA
DI PASCO LO TIN,

AJACA
HAM HORNA
LOMITO
1/4 GALINJA CU SU
REJENO
AROOS CON POLLO
SALADA DI GALINJA
SALADA DI BATATA
BBQ
PINCHO
CHORISO
PA PEDIDO POR JAMA NA
569 0131

Ta Huur
Apartamento grandi
full muebla, cushion full
equipa. Sea pa pareha (sin
yiu) of dos dama
Airco inverter, servicio di
wifi, tv , wasmachin
uso di stragebox (berghok)
incluis. Parkeer plaats
suficiente.
No ta permiti animal
di cas.
Pa mas infomacion yama:
566-6120

Pa bo matanan
ta berde y bunita

Gordura
di bon calidad. Alf 8,= pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.
592-6209

SERVICIO SEPTIC
Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

CONSTRUCTION
Ta haci
trabao di
coriente , verf ,
plumming ,
welder,
metsla ,
drecha dak ,
haci cura limpi ,
corta mata
yama : 5608568

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia November 1	Lotto Anochi November 1
CAT4CHI Sorteo # 2378	CAT4CHI Sorteo # 2125
5498	5498
4181	4181
3568	3568
BIG 4 Sorteo # 2378	BIG 4 Sorteo # 2125
2870	0189
1OFF Sorteo # 434	1OFF Sorteo # 181
0591	0295
ZODIAC Sorteo # 2378	ZODIAC Sorteo # 2125
4397	0190
Taurus	Aries
Lotto di Dia November 1: 09 11 18 21 29	Lotto 5 Oktober 31: 12 14 15 17 25 03 G

DIARIO
November 1
1. 9472
2. 9451
3. 8886

SUPER 4
0896

CURACAO
November 1
1. 7069
2. 9061
3. 2938

Flamingo
November 1
1. 9950
2. 3421
3. 8714

Mega — Oktober 30: 10 12 17 21 12

Diarazon atardi na Avenida Milo Croes



Diarazon atardi na Avenida Milo Croes a sosode un accidente unda un señora den su Suzuki Vitara para den fila, ora a haya chens pa bay lora na su man robez pa drenta parkeerplaats di Plaza Bookshop, un scooter ta pasa den su banda. Aki e auto a dal e motociclista, tabata un hende grandi y ambulance a presenta pa atende cu e victima. Daño na e auto tabata minimo, polis di trafico tabata presente pa tuma dato.

Gobierno Italiano ta entrega parcela na famianan cu tin un di tres yiu



E Gobierno Italiano kier proporciona parcelanan di propiedad estatal den e regimen di concesion grtuito pa 20 aña, na famianan cu tin un di tres baby den e proximo tres añanan pa stimula natalidad, e corant Italiano Corriere della Sera a informa diamars.
E idea ta procede di e partido di extrema derecha La Liga y ya ta inclui den e presupuesto di 2019. E Minister di Politicanan Agricola y miembro di La Liga, Gian Marco Centinaio, a splica: "Ta bisa cu na Italia tin poco mucha y cu mester di ayudo pa reverti e tendencia." E funcionario a añadi cu e Ehecutivo kier "haci un contribucion faboreciendo, en particular, areanan rural" unda cu hende ainda no tin yiu.

Condicionnan estricto
E minister di Famia, e Catolico Lorenzo Fontana, a respalda e iniciativa aclareando cu ta referi "solamente na parehanan casa" y residentenan di Italia pa 10 aña. Sin embargo, e no lo ta facil, ya cu den hopi caso ley Italiano lo ekipa concubinato cu matrimonio.
Segun e asociacion di empresanan agricola Italiano, e tera publico ta cubri casi mey miyon di hectaria cual supuesto balor ta di 9,9 miyon di euro. Ta berdad cu e terenonan agricula Italiano tin un prijs halto compara cu otro paisnan, pasobra su terenonan ta produci mas segun e corant.
Italia tin e tasa di natalidad mas abao di Europa y solamente aña pasa a registra casi 464 mil baby. E tasa di fecundidad total tabata di 1.26 mucha pa muhenan Italiano y 1.97 pa stranheronan, segun Istituto Nazionale di Statistica.

MILES DI HENDE LO MIRA J BALVIN, BAD BUNNY, ALEX SENSATION Y JEON DEN ISLAND TAKEOVER AWENOCHI NA HARBOR ARENA



Despues di simannan di anticipacion y trabaonan intensive Aruba y mas di 9 diferente pais cu a biaha pa bin wak e evento aki lo ta hunto pa Island Takeover Festival. Ta trata aki di un record di pre-venta cu lo percura pa miles di persona ta riba pia awenochi pa mira nan cantantenan preferi manera J Balvin, Bad Bunny, Alex Sensation y Jeon. Ja caba diferente artistanan tanto esnan anuncia como esnan sorpresa a cuminsa yega Aruba.

Diahuebs anochi e prome evento a tuma lugar den Craft y Gusto unda tur hende a 'warm up' y awenochi lo tin e anochi di concierto cual portanan ta habri pa 6' or di atardi. 7 or dj'snan local lo cuminsa toca pa asina trempan caba e prome atraccionan principal presenta. Ta recomenda tur hende pa bin trempan mirando cu e evento no lo caba hopi laat mirando cu tin diferente 'after parties' den 7 West y Rain Night Club.

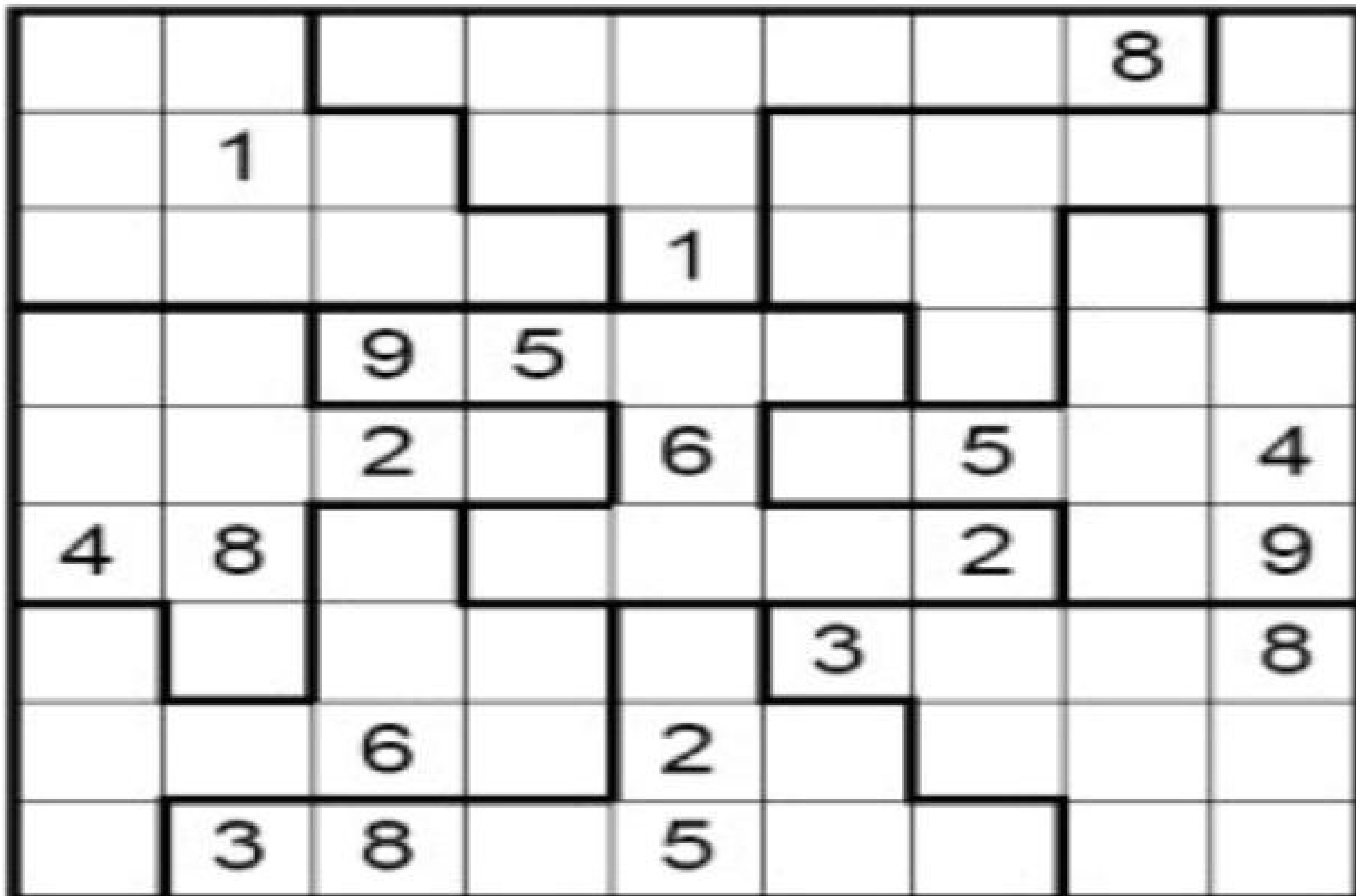
Ta recorda tur hende cu a cumpra nan pass of e-pass ta wordo pidi pa por pasa e Pop Up Store di Island TakeOver for di awe diarazon of na Renaissance Hotel pa busca nan banchi. E pass lo wordo cambia pa un banchi pa full e fin di siman. Si no logra pasa na e localidadnan aki por hacie na e evento tambe, pero e proceso lo bay mas liher si hacie adelanta. Pop Up Store ta habri 10 am pa 4 pm y diasabra 12 pm pa 4 pm. Na Renaissance Marina Hotel Lobby : Diabierna 10 am – 9 pm y Diasabra 12 pm – 9 pm.

TOKEN Y PARKING
E evento lo ta usando tokens pa cumpra bebida y cuminda. Esaki tambe lo por wordo cumpra adelanta na e Pop Up Store situa den Renaissance Market Place. Cada token tin un costa di 3 florin. Pa loke ta parkeo, lo tin e oportunidad di para auto paden di e tereno di APA. Esaki lo tin un costo di 10 florin pa auto.

Passes pa e festival ta na venta na Citgo Boulevard, Citgo Palm Beach, Citgo Essoville , Superfood y AITO Pop Up Store na Renaissance Marketplace cual lo ta bendiendo tokens pa e bar y cushinafor di diamars. Por escoge entre Seccion general (AITO General Pass, VIP Standing (AITO VIP Pass) y mesa VIP. Pa tur informacion tocante mesa mester yama 569-6446. Esnan cu tin nan pass cumpra of e-pass, nan por cuminsa acudi for di diarazon na e Pop Up Store of Na Renaissance Marina Hotel pa cambia esaki pa un banchi y cumpra tokens.

Aruba Island Takeover (AITO) ta presenta pa Aruba Tourism Authority (ATA), Cerbez Presidente, MOET, SETAR N.V., Elite Empire Entertainment, EF, Aruba Marriot Resort, Top Drive, Hilton Aruba Caribbean, Hyatt Regency Aruba Resort, Fun Miles, Renaissance Aruba Resort, Hertz. Holiday Inn Resort y Super Car Rental. Pa mas informacion, line-up di artista, compra di passes y mas bishita www.islandtakeover.com of www.facebook.com/islandtakeover.

Sudoku



							8	
	1							
				1				
		9	5					
		2		6		5		4
4	8					2		9
					3			8
		6		2				
	3	8		5				

Sopi di letranan

M	P	J	O	R	E	D	N	A	P	D	Y	M	H	G	A
O	S	Z	Ñ	A	G	X	U	V	Q	U	C	L	Q	N	M
A	M	C	W	E	C	E	D	W	Q	H	I	F	F	I	O
A	C	R	O	H	C	A	P	A	C	H	A	X	B	M	H
M	E	G	T	J	N	E	T	U	D	R	Z	F	A	E	Ñ
A	T	A	R	J	P	Z	T	S	E	O	O	L	B	L	S
Z	M	L	U	J	O	E	S	E	E	S	L	L	O	E	B
A	T	E	U	Q	O	Z	Y	Ñ	N	O	C	N	F	C	L
N	O	R	W	O	G	U	Y	B	R	R	A	O	N	Z	D
C	N	A	S	Z	W	E	J	Q	K	V	E	Q	B	X	R
O	W	U	E	I	E	Q	U	C	E	M	F	B	P	O	I
S	H	F	L	P	V	I	K	U	E	L	D	Ñ	L	R	N
T	M	J	I	B	N	P	C	A	B	I	R	C	Y	T	T
A	D	Z	D	A	A	K	M	X	N	E	A	U	A	Q	M
L	K	J	E	T	E	C	N	O	H	E	M	Z	L	C	S
D	C	U	D	R	A	S	T	R	I	L	L	O	A	O	I

AZA
BERNETE
CAPACHA
CELEMIN
CIAZO
COSTAL
CRIBA
CUEVANO
DEDILES
ESCOBON
ESTACAO
GALERA
HONCETE
HORCA
MALLORQUINA
MAZA
PANDERO
RASTRILLO
RULO
YUGO
ZOQUETA

Condorito









PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 02 DI NOVEMBER 2018

COMPILA:

DIAHUEBS 01 DI NOVEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA CU

LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:13 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:33 AM.
BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TO 50 KM/HR, 22 TO 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO PONE CU

TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO BAI PASA RIBA REGION LOCAL CU PRINCIPALMENTE

DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO RIBA PARTI DI E ISLA.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE

7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: OSCAR A BIRA EXTRA TROPICAL I LO NO WORDU

NOMBRA MAS DEN BOLETIN DI TEMPO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 2 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 31 / MIN 28 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA MODERA FOR DI DIRECCION OOST;

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/25

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Hosé Tromp

Mihor conoci como: Quince di TX-15
*08-12-1947 - †29-10-2018



Mayronan: †Hipolito L. y †Anna Tromp

Na nomber di su:
Rumannan:
Violanda Tromp y famia
Sofia Tromp y famia
Maria y Tuyo Gomez y famia
Hipolito Tromp y famia
Olga Kelly y famia
Lidwina y Mito Feliciana y famia
Edwin y Filomena Tromp y famia
Fortunata Tromp y famia
Evelyn Tromp y famia
Juan y Jacoba Gomez y famia

Mescos cu ruman:
Nicolina Tromp y famia
Simon Tromp y famia

Sobrino(a)nan:
Juni Wernet y famia
Mirella Wernet y famia
Miloeschka Boekhoudt y famia
Anthony Wernet y famia
Yvonne Tromp y famia
Vivian Gomez y famia
Francis Gomez y famia
Jeremy Kelly y famia
Ramsis Gonzalez
Sherwin Gonzalez y famia
Melvin Gonzalez y famia
Stefany Tromp
Kimberly Tromp
Natasha Tromp
Samantha Tromp
Edwin Tromp (JunJun) y famia
Soledad (Chichi) y famia
Kimberly Tromp
Ludmery Feliciana
Elton Feliciana
Xiomara Gomez
Jeremy Gomez

Sobresobrino(a)nan: Richardine, Jonathan, Josephine, Kevin, Joshua, Milicen, Juritza, Mitchel, Jaycelyn, Devan, Kaylee, Melanie, Jan, Sion, Zinar, Franki, Charlie, Sherlyn, Dizany, Zivah, Lushendrick, Kayleeeann, Shuris-Maily, Jahkayden, Shurandy, Gilikiana, Derylainne

Mihor amigonan: Japi, Orlando, Andres, Eddy, Carlito

Nos disculpa si nos por a lubida algún famia of conocir.

Demas famia: Tromp, Wernet, Gomez, Croes, Kelly, Morell, Gonzalez, Feliciana, Fingal, Jeandor, Oseanna, Giel, Farro, Bikker, Henriquez, Fradle

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaierna 2 di November 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Anna, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Diabierna, dia 2 di November ta Dia di Tur Defunto

Esaki ta e dia cu ta recorda tur esnan cu a bay dilanti pa un bida miho. Pa cristiannan creyente, morto no tin e ultimo palabra, pasobra difuntonan ta destina pa un resureccion glorioso pa biba cu Cristo Resusita den tur eternidad. Fe den promesa di Dios cu tin bida eterna ta loke ta consola y conforma tur esnan cu a perde un ser stima.

Famianan corda riba bo defuntonan, bishita nan graf/kelder, mantene nan luga limpi, hiba un flor y haci un oracion pa nan descanso eterno.

Diahuebs, 7:00 di anochi lo tin Misa pa Tur Defunto na Misa "Inmaculada Concepcion".

Lo sali den procesion cu un caha di morto simbolico cu tin envelop cu nomber y ofrenda di tur defunto pa kende fielnan a laga haci misa. Bin cu portret di defuntonan stima y Pastor lo bendiciona tur durante misa. Pastor Jairo Maduro ta haci un invitacion general na un y tur pa asisti na e Sacrificio di Misa pa honra tur difunto. "Si nos muri cu Cristu, nos lo biba cu n'E. Si nos persevera te na fin, nos lo reina cu n'E". II Timoteo 2:11-12A.

Paz y bendicion di Dios sea semper cu boso. Fraternalmente.

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA ENTREGA ENVELOP CU CONTENIDO NA PASTOOR JAN, PAROKO DI MISA SAN HUAN PABLO II, DI TANKI LEENDERT.

Ayera nochi riba diahuebs 1 di November 2018, Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota a entrega un envelop cu contenido na Pastoor Jan, Paroko di Misa San Huan Pablo II na Tanki Leendert.,

E motibo di esaki ta cu e Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota ta peregrinando ya pa 22 aña caba cas pa cas y ta reza tur luna dia 28 di luna na un cas di un deboto. Durante e oracion ta reza pa un instancia. E grupo aki a reza pa diferente instancia y por menciona algun: Ambiente Feliz, FAVI, Parokia di Dakota, Comision di Recaudacion di Fondo pa Misa di Fatima di Dakota, Stichting Geestelijk Gehandicapten, e basílica di San Hudas Tadeo na Chicago, Sonrisa, Fundacion Guiami, Mediafonds RK etc etc.

Na cabamento di e oracion ta pasa un collect y e collect ey ta wordo gespaar pa wordo entrega riba 28 di October – fiesta di San Hudas Tadeo, prome cu bendicion na cabamento di Misa lo entrega un envelop na e instancia concerni cu ta wordo reza pe.

Y asina a toca turno e aña aki na Misa San Huan Pablo II, cu ta ricibi un regalo di e grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota, pa por sigui cu e construccion di e Cas Parokial di e Parokia di Tanki Leendert.

E grupo di San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota,ta tuma dos luna (esta November y December 2018) un pausa chikito, no ta exclui cu e debotonan ta resa na nan cas riba 28 di e lunanan ya menciona na e Santo aki, cu ta un Santo di casonan imposibel, asuntonan di desesperacion,y casonan di mesa berde y hopi otro caso mas y etc etc.

Otro aña e grupo aki ta sigui atrobe cuminsando na Januari 2019, riba dia 28, y lo avisa den medionan di comunicacion y social media na unda e oracion lo tuma lugar y lo avisa tambe cual lo ta instancia cu ta na beurt cu e grupo aki lo reza pele. Si encaso ta desea un oracion na cas por tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na telefoon 582-4172, Myriam Vrolijk 594-1829 (por fabor despues di 5 or atardi) of Ida Croes 594-4144 y cu gusto e grupo lo bin reza na e cas cu a pidi oracion.

INVITACION DI PAROKIA SAGRADO CURASON DI HESUS

Dia di tur Santo: Diahuebs, 1 di November Iglesia ta celebra Solemnidad di tur Santo. Si nos tin devocion pa algun santo particular, sea consciente cu e dia aki ta esun mas importante di tur devocion na santonan, ya cu e ta recorda tur santo di cielo.
Den nos parokia nos lo tin e dia aki pa 6:00pm na capiya di Pos Chikito un Misa pa muchanan di Amigonan di Hesus y Maria di henter Aruba. Finalisando Santo Sacrificio di Misa tur grupo di mucha lo presenta bida di algun santo.
Pa 7:00pm lo tin Misa solem na Savaneta. Ta invita cada grupo of persona particular cu tin devocion na un santo pa bin cu su imagen y e lo keda bendiciona durante Misa. Corda cu e dia aki ta dia di precepto (igual cu un diadomingo).

Dia di tur defunto y Prome diabierna di luna: Cordando riba e promesanan cu Hesus a haci na tur esnan cu ta cumpli cu e 9 prome diabiernanan consecutivo, bin participa y celebra dia 2 di November pa 6:00pm na e Santo Sacrificio di Misa na honor di Sagrado Curason di Hesus.
E celebracion ta coincidi riba "Dia di tur defunto". E Misa ta tuma luga den santana en conexion cu dia di tur defunto. Dedica e dia aki pa bishita (limpia, dorna) e graf di bo sernan keri, resa pa nan y ofrece un Misa pa descanso di nan alma.

MISA PA MUCHA: Diadomingo, 4 di November pa 10'or di mainta, manera custumber, riba tur prome diadomingo di luna nos tin Misa pa Mucha na misa di Savaneta. Nos ta invita tur mucha cu nan mayor pa participa den e misa aki. Ta un bon oportunidad pa duna atencion y reza pa nos sernan keri cu a bay laga nos.

Oracion di Dia

Un feliz comienzo di w-end rumannan cu hopi amor, fe y speranza

Nos bida ta den man di Dios. Cada dia di nobo nos kier gradici Bo pa e don di bida cu Bo ta regala nos. Dios Tata Todopoderoso Bo ta felicidad di tur cu ta kere den Bo.
Awe Iglesia ta conmemora tur nos defuntonan, esnan cu a bai nos dilanti den fe, cu a funda nan bida yen di speranza riba Dios.
Hesus pa medio di su morto a trece salbacion.
Hesus a triunfa riba morto y despues a drenta den Reino di Dios.
Hesus mes a bisa:"Ami ta e resureccion y bida ; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri. Y niun hende cu tin bida eterno, lo no muri nunca mas."
(Hn. 11, 17-27)

Oracion: Nos ta pidi Bo pa haci cu Bo sirbidonan defunto por tuma parti den su victoria. Laga cu nan por contempla eternamente Abo, kende ta nan Creador y Salbador.
Demostra Bo misericordia na Bo sirbidonan defunto y laga esnan cu a profesa e misterio di nos salbacion ricibi legria eterno.
Esaki nos ta pidi Bo pa medio di Cristo, nos Señor. Amen.

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di :



Maria Concepcion Martinez-Fontalvo
*05-08-1923 - †31-10-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su esposa Sra. Viuda Maria Libia Dirksz-Arbelaez, yiunan, rumannan y demas famia kier a gradici na tur esnan cu di un manera of otro a duna nan atencion durante enfermedad y e tempo dificil di fayecimento y entiero di nos ser stima:



Ciriaco Dirksz
Mihor conoci como " Ciro"
*08-08-1939 - + 24-10-2018

Danki na tur esnan cu a manda flor, krans telegram, mensahe riba facebook, whatssapp y esnan cu a duna palabra di consuelo via telefoon, bisiñannan, Sjanco y sra Mena Delaney y famia, sr. Roy Geerman y famia. Un danki special na personal di Dhr. Horacio Oduber Hospitaal, Dr R. Leong, Dr. Jonkhoff, Dr. E de Cuba, Edmund Harms Foundation y su enfermeronan Nadiuska, Angelo, Deborah, Lion, Magaly y Joalyn, Aurora / Royal funeral Home y su staff pa e bon servicio, Señor Oslin Toppenberg pa su bunita speech na aeropuerto y e empleadonan cu tabata presente.

Boso atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kiera haci un invitacion pa tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar dia 2 – 5 y 7 di November 2018 pa 7or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues di e ultimo Misa lo tin un Santo Rosario na cas Rooi Bosal 94-A na Sta Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia

Accidente cu hende herida

Diarazon atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Caya Eleuterio "Boes" Orman, mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un peaton cu a bay cruza e caminda sin a wak proe cu si auto ta bini y e auto a dal e. Na yegada di e ambulans nan a atende e victia y a transporte pa hospital.

SOLO ECONOMIA

WhatsApp ta confirma cu publicidad ta yega na e aplicacion

Chris Daniels, vicepresidente di WhatsApp, a confirma e reportenan cu a anuncia e yegada di publicidad na e popular aplicacion di mensahenan instantaneo.

“Nos lo bay pone anuncio den e seccion di “estados”. Esey lo bay ta e modo di monetisacion principal pa e compania, mescos cu un oportunidad pa e empresanan yega na e usuarionan riba WhatsApp,” e ehecutivo a comunica na prensa durante un evento na India.

Daniels no a precisa e fecha di yegada di e novedad poco agradabel aki pa hopi usuario, pero reportenan ta indica cu e lo wordo introduci na principio di aña. Ta desconoci con e publicidad den e aplicacion lo funciona: den ki forma e lo aparece y si e lo wordo mustra na usuarionan diferente of ta trata di un publicidad orienta.

Monetisacion di WhatsApp ta contradeci e intencion di e fundadornan di e aplicacion, cu na 2014 a wordo adkiri pa Facebook. Na final di September un di e fundadornan di WhatsApp, Brian Acton, a splica den un entrevista na Forbes, cu el a bandona e sociedad cu Facebook en parti pa no ta di acuerdo cu e plannan aki di Zuckerberg. Segun el a bisa, Facebook kier introduci anuncionan orienta riba e seccion di “estado”, pa cal Acton a afirma di a sinti “manera cu el a kibra un pacto social cu su usuarionan.” “Publicidad orienta ta loke no ta hacimi feliz,” Acton a sostene den e entrevista. E cofundador di e red di mensahe, Jan Koum tambe a dicidi di bandona WhatsApp April ultimo, argumentando cu e tabata tin diferencia cu Facebook.

